



Verein zur Förderung der  
zeitgemäßen Lebensweise,  
Kreis Münsterland e.V.

---

CHANCENGLEICHHEIT / GLEICHBERECHTIGUNG / DEMOKRATIE / MULTIK. VIELFALT

## **ARBEITSPROGRAMM 2006**

### **Anlässlich des zehnten Vereinsjubiläums**

In Zusammenarbeit mit  
Volkshochschule Münster  
Deutsch-Türkische Gesellschaft e.V., Münster  
Deutsch-Türkische Vereinigung e.V. „Nehir“, Münster  
Türkischer Studentenverein Münster e.V.  
Buchhandlung Poertgen-Herder

Von Istanbul nach Hakkari  
Mystik, Magie und der Alltag

Ein literarisch-musikalischer Nachmittag

mit

Sabine Adatepe, Übersetzerin und Publizistin  
Demir Gökçöl, Schauspieler, „Gegen die Wand“  
David Stromberg, Cello

Sonntag, 21. Mai 2006 15.00 Uhr

Aula des Schlosses der Universität Münster  
Schlossplatz 2, 48149 Münster

Eintritt: 6,- / 3,- €

„Von Istanbul nach Hakkari“ Eine Rundreise in Geschichten, hg. von Tevfik Turan,  
Unionsverlag Zürich, [www.tuerkische-bibliothek.de](http://www.tuerkische-bibliothek.de)

Eine Initiative der Robert Bosch Stiftung, und mit freundlicher Unterstützung IG  
Metall

Eine literarisch-musikalische Reihe von Transfer zwischen den Kulturen e.V.

**B E N E F I Z K O N Z E R T**

Verein zur Förderung der zeitgemäßen Lebensweise,  
Kreis Münsterland e.V.

Tiberstr. 21 48249 Dülmen

Tel.: 02594/94170 Fax: 02594/941712 E-Mail: [info@cydd.net](mailto:info@cydd.net)

Bankverbindung: Stadtparkasse Coesfeld BLZ: 40154530 Konto Nr.: 18589507

## EINLADUNG

### BENEFIZKONZERT für ein KINDERHILFSPROJEKT in SÜDOSTANATOLIEN

am 26. August 2006

um 17.00 Uhr

Westfälische Schule für Musik  
Himmelreichallee 50, 48149 Münster

Solisten:

RABIA AYDIN – Violoncello

BENEDIKT KLEINEIDAM – Violoncello

KATHARINA MAKHOTINA – Klavier

Eintritt: Erw.: 10 Euro Kinder / Studenten 5 Euro Verkauf am Eingang

Kontaktadresse Nuray Cenker Tel.: 0251 247438 E-Mail: info@cydd.net Verein

P R O F . D R . A Y S E Y Ü K S E L

Çağdaş Yaşamı Destekleme Derneği, Münster Bölgesi  
Tiberstr. 21 48249 Dülmen  
Tel.:02594/94170 Fax: 02594/941712 E-Mail: info@cydd.net  
Homepage:<http://www.cydd.net>

Van Yüzüncü Yıl Üniversitesi Rektör Yardımcısı  
Tıp bilimleri ve Halk Sağlığı Anabilimdalı Başkanı

Prof. Dr. Ayşe Yüksel  
,TOPLUMSAL DUYARLILIK'  
Kırsal Alanda Kadın Olmak  
ve  
Çağdaş Türkiye'nin Çağdaş Kızları Projesi

23.09.2006

18.00

Scheune Haus Kemnade  
Restaurant Burgstuben  
An der Kemnade 10,45527 Hattingen  
Tel 02324 93310

Konferansın gerçekleşmesindeki destekleri için, TABO e.V. Bochum (Sn. İsmet Yenmez'e) , Integrationsbüro/RAA Stadt Bochum (Sn. Doğruer-Rütten'e), Sn. Ünsal Yalçın'a,  
Sn. Mustafa Özdemir'e (ADD Dortmund) ve Sn. Bayram Özçelik'e (THY Düsseldorf) teşekkür ederiz.

